

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2016/946

ze dne 9. června 2016,

kterým se stanoví dočasná opatření v oblasti mezinárodní ochrany ve prospěch Švédska v souladu s článkem 9 rozhodnutí (EU) 2015/1523 a článkem 9 rozhodnutí (EU) 2015/1601, kterými se stanoví dočasná opatření v oblasti mezinárodní ochrany ve prospěch Itálie a Řecka

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 78 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽¹⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Ustanovení čl. 78 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“) uvádí, že ocitnou-li se jeden nebo více členských států ve stavu nouze v důsledku náhlého přílivu státních příslušníků třetích zemí, může Rada na návrh Komise a po konzultaci s Evropským parlamentem přijmout ve prospěch dotyčných členských států dočasná opatření.
- (2) V souladu s článkem 80 Smlouvy o fungování EU se mají politiky Unie a jejich provádění v oblasti kontrol na hranicích, azylu a přistěhovalectví řídit zásadou solidarity a spravedlivého rozdělení odpovědnosti mezi členskými státy, přičemž akty Unie přijaté v této oblasti mají obsahovat vhodná opatření pro používání této zásady.
- (3) Na základě čl. 78 odst. 3 Smlouvy o fungování EU přijala Rada dvě rozhodnutí, která stanoví dočasná opatření v oblasti mezinárodní ochrany ve prospěch Itálie a Řecka. Podle rozhodnutí Rady (EU) 2015/1523 ⁽²⁾ má být z Itálie a Řecka přemístěno do jiných členských států 40 000 žadatelů o mezinárodní ochranu. Podle rozhodnutí Rady (EU) 2015/1601 ⁽³⁾ má být z Itálie a Řecka přemístěno do jiných členských států 120 000 žadatelů o mezinárodní ochranu.
- (4) Článek 9 rozhodnutí (EU) 2015/1523 a článek 9 rozhodnutí (EU) 2015/1601 stanoví, že v případě nouzové situace vyznačující se náhlým přílivem státních příslušníků třetích zemí do členského státu může Rada podle čl. 78 odst. 3 Smlouvy o fungování EU na návrh Komise a po konzultaci s Evropským parlamentem přijmout dočasná opatření ve prospěch dotyčného členského státu. Tato opatření mohou případně zahrnovat pozastavení účasti daného členského státu na relokaci podle uvedených rozhodnutí, jakož i možná kompenzační opatření pro Itálii a Řecko.
- (5) Švédsko čelí nouzové situaci vyznačující se náhlým přílivem státních příslušníků třetích zemí na jeho území v důsledku náhlé změny migračních toků. Dopisem ze dne 8. prosince 2015 Švédsko formálně požádalo o pozastavení svých povinností vyplývajících z rozhodnutí (EU) 2015/1523 a (EU) 2015/1601.

⁽¹⁾ Stanovisko ze dne 26. května 2016 (dosud nezveřejněno v Úředním věstníku).

⁽²⁾ Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1523 ze dne 14. září 2015, kterým se stanoví dočasná opatření v oblasti mezinárodní ochrany ve prospěch Itálie a Řecka (Úř. věst. L 239, 15.9.2015, s. 146).

⁽³⁾ Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1601 ze dne 22. září 2015, kterým se stanoví dočasná opatření v oblasti mezinárodní ochrany ve prospěch Itálie a Řecka (Úř. věst. L 248, 24.9.2015, s. 80).

- (6) Značný nárůst počtu nelegálního překročení hranic do Unie a druhotný pohyb po celé Unii vedl k prudkému nárůstu počtu žadatelů o mezinárodní ochranu ve Švédsku, kteří vstoupili do Unie zejména přes Itálii a Řecko.
- (7) Údaje Eurostatu potvrzují výrazný nárůst žadatelů o mezinárodní ochranu přítomných ve Švédsku. Počet žadatelů o mezinárodní ochranu se zvýšil o více než 60 % z 68 245 žadatelů v období od 1. ledna do 31. října 2014 na 112 040 žadatelů v období od 1. ledna do 31. října 2015.
- (8) Počet žadatelů o mezinárodní ochranu za měsíc dosáhl nedávno ještě vyšší úroveň: mezi srpnem (11 735) a zářím (24 261) se zdvojnásobil a v říjnu 2015 dosáhl 39 055 (61 % nárůst oproti září).
- (9) Švédsko registruje zdaleka nejvyšší počet žadatelů o mezinárodní ochranu na obyvatele v Unii v roce 2015 (11 503 žadatelů na milion obyvatel).
- (10) Švédsko se rovněž potýká s obtížnou situací kvůli nedávnému výraznému nárůstu počtu nezletilých osob bez doprovodu, kdy se každý čtvrtý žadatel prohlašuje za nezletilou osobu bez doprovodu.
- (11) Stávající situace představuje značnou zátěž pro švédský azylový a migrační systém a má závažné praktické důsledky pro podmínky přijímání a schopnosti azylového a migračního systému vyřizovat žádosti. Aby se zmírnil značný tlak, se kterým se Švédsko potýká, měly by být na jeden rok pozastaveny povinnosti Švédska jako členského státu relokace vyplývající z rozhodnutí (EU) 2015/1523 a (EU) 2015/1601.
- (12) V případě potřeby by toto pozastavení povinností Švédska mělo být doplněno o další operativní opatření koordinovaná Evropským podpůrným úřadem pro otázky azylu a dalšími příslušnými agenturami.
- (13) Švédsko by mělo předložit Radě a Komisi plán, v němž stanoví opatření, která přijme za účelem zajištění účinnosti svého azylového a migračního systému a obnovení svých povinností vyplývajících z rozhodnutí (EU) 2015/1523 a (EU) 2015/1601 poté, co pozastavení jeho povinností pozbude účinku.
- (14) Jelikož cílů tohoto rozhodnutí nemůže být uspokojivě dosaženo na úrovni členských států, ale spíše jich, z důvodu jeho rozsahu a účinků, může být lépe dosaženo na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii (dále jen „Smlouva o EU“). V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto rozhodnutí rámec toho, co je nezbytné pro dosažení těchto cílů.
- (15) Toto rozhodnutí dodržuje základní práva a ctí zásady uznané v Listině základních práv Evropské unie.
- (16) V souladu s články 1 a 2 Protokolu č. 21 o postavení Spojeného království a Irsku s ohledem na prostor svobody, bezpečnosti a práva, připojeného ke Smlouvě o EU a ke Smlouvě o fungování EU, a aniž je dotčen článek 4 uvedeného protokolu, se tyto členské státy neúčastní přijímání tohoto rozhodnutí a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.
- (17) V souladu s články 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o EU a ke Smlouvě o fungování EU, se Dánsko neúčastní přijímání tohoto rozhodnutí a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.
- (18) S ohledem na naléhavost situace by toto rozhodnutí mělo vstoupit v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Předmět

Toto rozhodnutí stanoví dočasná opatření v oblasti mezinárodní ochrany ve prospěch Švédska, aby jej podpořilo v úsilí lépe se vyrovnat s nouzovou situací vyznačující se náhlým přílivem státních příslušníků třetích zemí.

Článek 2

Pozastavení povinností vyplývajících z rozhodnutí (EU) 2015/1523 a (EU) 2015/1601

Povinnosti Švédska jakožto členského státu relokace podle rozhodnutí (EU) 2015/1523 a rozhodnutí (EU) 2015/1601 se pozastavují do 16. června 2017.

Článek 3

Operativní podpora pro Švédsko

Za účelem umožnit Švédsku lépe se vyrovnat s mimořádným tlakem na své azylové a migrační systémy bude této zemi podle potřeby poskytnuta operativní podpora prostřednictvím příslušných činností koordinovaných Evropským podpůrným úřadem pro otázky azylu a dalšími příslušnými agenturami.

Článek 4

Doplňková opatření, která má přijmout Švédsko

Do 16. července 2016 předloží Švédsko Radě a Komisi plán, v němž stanoví opatření, která přijme k zajištění účinnosti svého azylového a migračního systému a k obnovení svých povinností vyplývajících z rozhodnutí (EU) 2015/1523 a (EU) 2015/1601 poté, co pozastavení uvedené v článku 2 pozbude účinku.

Článek 5

Vstup v platnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Lucemburku dne 9. června 2016.

Za Radu

předseda

G.A. VAN DER STEUR
